

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN NAM TỪ LIÊM
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 246/2018/HS-ST.

Ngày: 8/10/2018

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Trung Lập

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Trần Quốc Sơn

Bà Trần Thị Oanh

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Phương Liên - Thư ký Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Phan Thị Tình - Kiểm sát viên.

Ngày 8 tháng 10 năm 2018 tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 220/2018/TLST-HS ngày 20 tháng 8 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn H, sinh ngày 24/6/1994; Hộ khẩu thường trú và nơi ở: thành phố Hà Giang, tỉnh Hà Giang; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Văn H1 (sinh năm 1972) và bà Nguyễn Thị N (sinh năm 1976); Tiền án, tiền sự theo danh chỉ bản số 000000382 ngày 29/4/2018, tại Công an quận Nam Từ Liêm và lý lịch cá nhân bị cáo H không có tiền sự, tiền án. Bị bắt, tạm giữ từ ngày 26/4/2018 đến 29/4/2018, hiện tại ngoại (*Có mặt*).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 3 năm 2018 có một nam giới xưng tên Hiền, số điện thoại 0966xxxxxxx điện cho Nguyễn Văn H đặt mua rắn hổ mang chúa, cây hương, lợn rừng. Mấy ngày sau H mua được của Trình (chưa xác định được nhân thân) 01 cá thể rắn hổ mang chúa giá 700.000 đồng. Ngày 09/4/2018 H đi chợ phiên tại Lao Chải, Vị Xuyên, Hà Giang, mua 03 cá thể cây hương, 01 cá thể lợn rừng đã chết. Sau khi mua được đủ hàng H gọi điện cho người có số điện thoại 0966xxxxxxx thông báo là đã có đủ hàng theo yêu cầu và thỏa thuận giá bán: 01 cá thể rắn hổ mang chúa trọng lượng 1,5 kg giá 1.500.000 đồng, 03 cá thể cây hương và 01 cá thể lợn rừng giá là 11.400.000 đồng. Khoảng 16 giờ chiều ngày 23/4/2018, H đi xe máy

Dream BKS 23L1-yyyyy chở 01 thùng catton bên trong có 01 cá thể rắn hổ mang chúa còn sống đựng trong túi cước trắng, 01 thùng xốp trắng bên trong chứa 03 cá thể Cây hương và 01 cá thể lưỡng lộn đều đã chết. Trên hai thùng hàng H ghi số điện thoại người nhận là 0966xxxxxxx đến bến xe khách Hà Giang gửi ô tô BKS 29B-yyyyyy xuống bến xe Mỹ Đình, Hà Nội cho khách. H nói với phụ xe anh Hà Văn G (sinh năm 1994, trú tại thôn M. xã N, huyện P, Hà Giang) là gửi thùng hàng đông lạnh để trong thùng xốp và con gà cảnh cho khách, nhờ nhà xe thu hộ tiền hàng. Anh Giai không kiểm tra hàng mà nhận 02 thùng hàng H gửi để vào khoang chứa đồ của xe khách. Khoảng 02 giờ 40 phút ngày 24/4/2018, xe ô tô BKS 29B – 11326 đỗ tại bãi trả khách bến xe Mỹ Đình, Mỹ Đình II, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội, khi anh Hà Văn Giai đang giao cho một nam thanh niên (chưa xác định nhân thân) 02 thùng hàng, nhận 2.000.000 đồng thì bị tổ công tác Đội 6 - Phòng PC49 – Công an thành phố Hà Nội phối hợp với Công an quận Nam Từ Liêm kiểm tra thu giữ vật chứng 01 cá thể rắn hổ mang chúa, 01 cá thể Cây vôi hương không còn lông, 02 cá thể Cây vôi hương còn lông, 01 cá thể lưỡng lộn, 2.000.000 đồng, trong khi kiểm tra nam thanh niên nhận hàng bỏ trốn.

Đến khoảng 6 giờ 45 phút ngày 25/4/2018, H đi xe máy BKS 23L1-yyyyy ra nhà xe Hưng Thành đỗ tại bến xe khách Hà Giang, tỉnh Hà Giang, nhận tiền thì bị Cơ quan điều tra Công an quận Nam Từ Liêm phối hợp với Công an xã Phương Thiện, thành phố Hà Giang, tỉnh Hà Giang kiểm tra, thu giữ: 01 xe máy Dream BKS 23L1-yyyyy, 01 điện thoại di động Nokia 1280 sim số 0978.zzzzzz.

Kết luận giám định số 399 ngày 16/5/2018 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết luận: 01 cá thể động vật còn sống là loài Rắn hổ chúa, có tên khoa học là *Ophiophagus hannah*. Loài Rắn hổ chúa (*Ophiophagus hannah*) thuộc Phụ lục I (Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ) của Nghị Định 160/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ; 02 cá thể động vật đã chết để đông lạnh còn nguyên lông và 01 cá thể động vật đã chết để đông lạnh đã bị loại bỏ lông là loài Cây vôi đốm, có tên khoa học là *Paradoxurus Hermaphroditus*. Đây là loài động vật hoang dã thông thường; 01 cá thể động vật đã chết để đông lạnh còn nguyên lông là loài Lưỡng lộn, có tên khoa học là *Arctonyx Collaris*. Đây là động vật hoang dã thông thường.

Sau khi thu giữ Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm đã bàn giao 01 cá thể Rắn hổ mang chúa cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội và bàn giao 01 cá thể Cây vôi hương không còn lông, 02 cá thể Cây vôi hương còn lông, 01 cá thể lưỡng lộn cho Bảo tàng thiên nhiên Việt Nam. Ngày 11/5/2018 Chi cục kiểm lâm Hà Nội đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính 3.000.000 đồng đối với Nguyễn Văn H về hành vi bán động vật rừng không thuộc loài nguy cấp, quý hiếm (03 cá thể cây hương, 01 cá thể lưỡng lộn).

Đối tượng mua và bán rắn hổ mang chúa của H quá trình điều tra chưa xác minh được nhân thân nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm đã ra

Quyết định số 15 ngày 16/7/2018 tách phần tài liệu liên quan để điều tra xử lý sau. Đối với anh Hà Văn Giai không biết trong hai thùng hàng của H gửi vận chuyển có chứa rắn hổ mang chúa nên Cơ quan điều tra không xử lý.

Tại cơ quan điều tra, bị cáo Nguyễn Văn H khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Bản cáo trạng số 229/CT-VKS ngày 10/8/2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố bị cáo Nguyễn Văn H về tội Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm theo điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa: Bị cáo khai nhận như nội dung Cáo trạng, bị cáo biết việc mua bán động vật nguy cấp, quý hiếm là vi phạm pháp luật nhưng vì mục đích kiếm lời H đã mua một cá thể Rắn hổ mang để bán cho đối tượng tên Hiền ở Hà Nội.

Đại diện Viện kiểm sát luận tội vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố tại bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244, điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo H từ 15 đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 30 đến 36 tháng. Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 2.000.000 đồng (hai triệu đồng), một xe máy BKS: 23L1- yyyyyy, một điện thoại di động Nokia 1280 sim số 0978.zzzzzz

Lời nói sau cùng bị cáo H đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại quá trình điều tra, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, lời khai của người liên quan, vật chứng thu giữ, bản kết luận giám định số 399 ngày 16/5/2018 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam cùng các tài liệu trong hồ sơ vụ án đủ cơ sở kết luận: Khoảng 16h05' ngày 23/4/2018 tại bến xe khách Hà Giang, thành phố Hà Giang, tỉnh Hà Giang, Nguyễn Văn H đã có hành vi gửi Hà Văn Giai (là phụ xe xe ô tô BKS 29B-113.26) một cá thể Rắn hổ chúa còn sống (có tên khoa học là *Ophiophagus Hannah* Thuộc phụ lục I Danh mục loài nguy cấp quý hiếm được ưu tiên bảo vệ của Nghị Định 160/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ) để bán cho 01 thanh niên không rõ nhân thân. Đến khoảng 2h40' ngày 24/4/2018 tại bến xe Mỹ Đình, phường Mỹ Đình II, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội, khi anh Hà Văn

Giai đang giao hàng và thu tiền của nam thanh niên hộ H thì bị tổ công tác Đội 6 - Phòng PC49 – Công an thành phố Hà Nội phối hợp với Công an quận Nam Từ Liêm phát hiện kiểm tra thu giữ vật chứng. Hành vi trên của bị cáo Nguyễn Văn H đã phạm tội Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm theo điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự 2015. Bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố bị cáo H là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chế độ quản lý của Nhà nước về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm, xâm phạm nghiêm trọng đến môi trường sinh thái, gây ra những hậu quả nghiêm trọng khác cho đời sống xã hội, gây mất trật tự trị an xã hội, gây bất bình trong quần chúng nhân dân. Do vậy cần xử lý nghiêm để giáo dục riêng và phòng ngừa chung cho xã hội.

[4] Khi lượng hình phạt xét: Nhân thân bị cáo H chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa đã khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo là người dân tộc nên hiểu biết pháp luật hạn chế, gia đình có hoàn cảnh khó khăn để bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Cũng xét bị cáo H có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo, việc cho bị cáo H hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự, an toàn xã hội nên không cần bắt bị cáo H chấp hành hình phạt tù, áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự, tuyên cho bị cáo một mức án tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, giao cho chính quyền địa phương giám sát giáo dục cũng đủ để giáo dục riêng và răn đe phòng ngừa chung cho xã hội.

[5] Về vật chứng vụ án: 01 xe máy BKS: 23L1- yyyyy; 01 điện thoại di động Nokia 1280 sim số 0978.zzzzzz là phương tiện, công cụ để H thực hiện tội phạm; số tiền 2.000.000 đồng là do phạm tội mà có nên tịch thu toàn bộ sung quỹ Nhà Nước theo quy định tại khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 và Khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

[6] Bị cáo H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244, khoản 1 Điều 47, điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015. Khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333, Điều 337 và Điều 338 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H 15 (mười lăm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 30 (ba mươi) tháng tính từ ngày 8/10/2018.

Giao bị cáo Nguyễn Văn H cho Ủy ban nhân dân xã Phương Độ, thành phố Hà Giang, tỉnh Hà Giang giám sát, giáo dục. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì được thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ từ hai lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Vật chứng vụ án: Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 2.000.000 đồng (hai triệu đồng), một xe máy BKS: 23L1- yyyyy, một điện thoại di động Nokia 1280 sim số 0978.zzzzzz hiện Chi cục thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm đang quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng số 188 ngày 14/8/2018 và giấy nộp tiền vào tài khoản số 3949 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm tại Kho bạc Nhà nước quận Nam Từ Liêm.

Bị cáo Nguyễn Văn H phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận :

- Bị cáo;
- VKSND quận Nam Từ Liêm;
- VKSND TP Hà Nội;
- TAND TPHN;
- Công an quận Nam Từ Liêm;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Trung Lập